

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 31



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 62

25 ianuarie 2019

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

| | | |
|--------------|---|---|
| 2019/C 31/01 | Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.9085 – Dr August Oetker/Coop-Gruppe/F&B – Food and Beverage Services) ⁽¹⁾ | 1 |
| 2019/C 31/02 | Retragerea notificării unei concentrări (Cazul M.9178 – Cargill/ADM/GrainBridge/JV) ⁽¹⁾ | 1 |

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

| | | |
|--------------|--|---|
| 2019/C 31/03 | Rata de schimb a monedei euro | 2 |
| 2019/C 31/04 | Comunicarea Comisiei privind punerea în aplicare a articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 552/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind interoperabilitatea rețelei europene de gestionare a traficului aerian (<i>Publicarea titlurilor și a referințelor specificațiilor comunitare conform regulamentului</i>) ⁽¹⁾ ... | 3 |

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

| | | |
|--------------|--|---|
| 2019/C 31/05 | Comunicarea Comisiei privind punerea în aplicare a articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 552/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind interoperabilitatea rețelei europene de gestionare a traficului aerian (<i>Publicarea titlurilor și a referințelor specificațiilor comunitare conform regulamentului</i>) ⁽¹⁾ ... | 3 |
| 2019/C 31/06 | Comunicarea Comisiei privind punerea în aplicare a articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 552/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind interoperabilitatea rețelei europene de gestionare a traficului aerian (<i>Publicarea titlurilor și a referințelor specificațiilor comunitare conform regulamentului</i>) ⁽¹⁾ ... | 4 |

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

| | | |
|--------------|---|---|
| 2019/C 31/07 | Actualizare a listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) | 5 |
|--------------|---|---|

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURRENTEI

Comisia Europeană

| | | |
|--------------|--|----|
| 2019/C 31/08 | Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9255 – Swiss/Montagu/Real estate property) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾ | 7 |
| 2019/C 31/09 | Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9258 – ANTA Sports Products/FountainVest China Capital Partners GP3/Amer Sports) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾ | 9 |
| 2019/C 31/10 | Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9169 – Caisse des Dépôts et Consignations/Swiss Life/JV) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾ | 10 |

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopoziție la o concentrare notificată**(Cazul M.9085 – Dr August Oetker/Coop-Gruppe/F&B – Food and Beverage Services)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 31/01)

La 21 decembrie 2018, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba germană și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32018M9085. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

Retragerea notificării unei concentrări
(Cazul M.9178 – Cargill/ADM/GrainBridge/JV)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 31/02)

La data de 13 decembrie 2018, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse între Cargill și ADM. La data de 21 ianuarie 2019, partea (părțile) care a (au) trimis notificarea a (au) informat Comisia în legătură cu retragerea notificării sale (lor).

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

24 ianuarie 2019

(2019/C 31/03)

1 euro =

| Moneda | Rata de schimb | Moneda | Rata de schimb | | |
|--------|--------------------|---------|----------------|-------------------------|-----------|
| USD | dolar american | 1,1341 | CAD | dolar canadian | 1,5160 |
| JPY | yen japonez | 124,43 | HKD | dolar Hong Kong | 8,8988 |
| DKK | coroana daneză | 7,4659 | NZD | dolar neozeelandez | 1,6731 |
| GBP | lira sterlină | 0,87085 | SGD | dolar Singapore | 1,5430 |
| SEK | coroana suedeză | 10,2843 | KRW | won sud-coreean | 1 281,18 |
| CHF | franc elvețian | 1,1283 | ZAR | rand sud-african | 15,6360 |
| ISK | coroana islandeză | 135,90 | CNY | yuan renminbi chinezesc | 7,7041 |
| NOK | coroana norvegiană | 9,7278 | HRK | kuna croată | 7,4356 |
| BGN | leva bulgărească | 1,9558 | IDR | rupia indoneziană | 16 064,53 |
| CZK | coroana cehă | 25,695 | MYR | ringgit Malaiezia | 4,6986 |
| HUF | forint maghiar | 318,42 | PHP | peso Filipine | 59,905 |
| PLN | zlot polonez | 4,2881 | RUB | rubla rusească | 74,7868 |
| RON | leu românesc nou | 4,7722 | THB | baht thailandez | 35,985 |
| TRY | lira turcească | 5,9895 | BRL | real brazilian | 4,2869 |
| AUD | dolar australian | 1,5967 | MXN | peso mexican | 21,6031 |
| | | | INR | rupie indiană | 80,6560 |

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Comunicarea Comisiei privind punerea în aplicare a articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 552/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind interoperabilitatea rețelei europene de gestionare a traficului aerian ⁽¹⁾

(Publicarea titlurilor și a referințelor specificațiilor comunitare conform regulamentului)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 31/04)

| Organizația | Referința | Numărul ediției | Titlul specificațiilor comunitare | Data ediției |
|----------------------------|-----------|-----------------|---|--------------|
| Eurocontrol ⁽¹⁾ | Spec-0107 | 3.2 | Specificație Eurocontrol pentru prezentarea schimbului de date ATS (ADEXP) ⁽²⁾ | 18.12.2017 |

⁽¹⁾ Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene: Rue de la Fusée 96, 1130 Bruxelles, BELGIA, tel. +32 27299011, fax +32 27299044.

⁽²⁾ <http://www.eurocontrol.int/publications/eurocontrol-specification-ats-data-exchange-presentation-adexp>

⁽¹⁾ JO L 96, 31.3.2004, p. 26.

Comunicarea Comisiei privind punerea în aplicare a articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 552/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind interoperabilitatea rețelei europene de gestionare a traficului aerian ⁽¹⁾

(Publicarea titlurilor și a referințelor specificațiilor comunitare conform regulamentului)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 31/05)

| Organizația | Referința și titlul specificației comunitare | Ediția specificației comunitare înlocuite | Data încetării prezumției de conformitate a specificației comunitare înlocuite |
|----------------------------|--|---|--|
| Eurocontrol ⁽¹⁾ | Spec-0101, Ediția 1.3 Specificația EUROCONTROL pentru planul inițial de zbor (IFPL) ⁽²⁾ | Spec-0101 Ediția 1.2 | 26.2.2018 |

⁽¹⁾ Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene: Rue de la Fusée 96, 1130 Bruxelles, Belgia, tel. +32 27299011, fax +32 27295190.

⁽²⁾ <https://www.eurocontrol.int/publications/eurocontrol-specification-initial-flight-plan-ifpl>

⁽¹⁾ JO L 96, 31.3.2004, p. 26.

Comunicarea Comisiei privind punerea în aplicare a articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 552/2004 al Parlamentului European și al Consiliului privind interoperabilitatea rețelei europene de gestionare a traficului aerian ⁽¹⁾

(Publicarea titlurilor și a referințelor specificațiilor comunitare conform regulamentului)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 31/06)

| Organizația | Referința | Numărul ediției | Titlul specificațiilor comunitare | Data ediției |
|----------------------------|-----------|-----------------|--|--------------|
| Eurocontrol ⁽¹⁾ | Spec-0106 | 4.3 | Specificație Eurocontrol pentru schimbul de date on-line (OLDI) ⁽²⁾ | 18.12.2017 |

⁽¹⁾ Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene: Rue de la Fusée 96, 1130 Bruxelles, Belgia, tel. +32 27299011, fax +32 27299044.

⁽²⁾ <http://www.eurocontrol.int/publications/eurocontrol-specification-line-data-interchange-oldi>

⁽¹⁾ JO L 96, 31.3.2004, p. 26.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Actualizare a listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) ⁽¹⁾

(2019/C 31/07)

Publicarea listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) ⁽²⁾ are la bază informațiile comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 39 din Codul Frontierelor Schengen (text codificat).

În afară de publicarea în Jurnalul Oficial, o actualizare lunară este disponibilă pe site-ul Direcției Generale Migrație și Afaceri Interne.

ȚĂRILE DE JOS

Înlocuirea listei publicate în JO C 248, 16.7.2018.

LISTA PERMISELOR DE ȘEDERE EMISE DE STATELE MEMBRE

1. Permise de ședere eliberate conform modelului uniform

- Regulier bepaalde tijd
(simplu – durată determinată)
- Regulier onbepaalde tijd
(simplu – durată nedeterminată)
- Asiel bepaalde tijd
(azil – durată determinată)
- Asiel onbepaalde tijd
(azil – durată nedeterminată)
- EU/EER (Gemeenschapsonderdanen)
(resortisanți UE)

2. Toate celelalte documente eliberate resortisanților țărilor terțe care au o valoare echivalentă cu cea a unui permis de ședere

- Het Geprivilegeerdendocument
(document pentru persoane privilegiate)

NB: Document eliberat unui grup de „persoane privilegiate” cum ar fi membri ai corpului diplomatic, consular și ai unor organizații internaționale, precum și membrii de familie ai acestora.

- Visum voor terugkeer
(viză cu drept de întoarcere)
- Lista persoanelor care participă la o excursie școlară pe teritoriul Uniunii Europene.

Lista publicărilor anterioare

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| JO C 247, 13.10.2006, p. 1. | JO C 271, 14.11.2007, p. 14. |
| JO C 153, 6.7.2007, p. 5. | JO C 57, 1.3.2008, p. 31. |
| JO C 192, 18.8.2007, p. 11. | JO C 134, 31.5.2008, p. 14. |

⁽¹⁾ A se vedea lista publicărilor anterioare la sfârșitul acestei actualizări.

⁽²⁾ JO L 77, 23.3.2016, p. 1.

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| JO C 207, 14.8.2008, p. 12. | JO C 118, 17.4.2014, p. 9. |
| JO C 331, 21.12.2008, p. 13. | JO C 200, 28.6.2014, p. 59. |
| JO C 3, 8.1.2009, p. 5. | JO C 304, 9.9.2014, p. 3. |
| JO C 64, 19.3.2009, p. 15. | JO C 390, 5.11.2014, p. 12. |
| JO C 198, 22.8.2009, p. 9. | JO C 210, 26.6.2015, p. 5. |
| JO C 239, 6.10.2009, p. 2. | JO C 286, 29.8.2015, p. 3. |
| JO C 298, 8.12.2009, p. 15. | JO C 151, 28.4.2016, p. 4. |
| JO C 308, 18.12.2009, p. 20. | JO C 16, 18.1.2017, p. 5. |
| JO C 35, 12.2.2010, p. 5. | JO C 69, 4.3.2017, p. 6. |
| JO C 82, 30.3.2010, p. 26. | JO C 94, 25.3.2017, p. 3. |
| JO C 103, 22.4.2010, p. 8. | JO C 297, 8.9.2017, p. 3. |
| JO C 108, 7.4.2011, p. 6. | JO C 343, 13.10.2017, p. 12. |
| JO C 157, 27.5.2011, p. 5. | JO C 100, 16.3.2018, p. 25. |
| JO C 201, 8.7.2011, p. 1. | JO C 144, 25.4.2018, p. 8. |
| JO C 216, 22.7.2011, p. 26. | JO C 173, 22.5.2018, p. 6. |
| JO C 283, 27.9.2011, p. 7. | JO C 222, 26.6.2018, p. 12. |
| JO C 199, 7.7.2012, p. 5. | JO C 248, 16.7.2018, p. 4. |
| JO C 214, 20.7.2012, p. 7. | JO C 269, 31.7.2018, p. 27. |
| JO C 298, 4.10.2012, p. 4. | JO C 345, 27.9.2018, p. 5. |
| JO C 51, 22.2.2013, p. 6. | JO C 27, 22.1.2019, p. 8. |
| JO C 75, 14.3.2013, p. 8. | |

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.9255 – Swiss/Montagu/Real estate property)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 31/08)

1. La data de 18 ianuarie 2019, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- Swiss Life Holding AG („Swiss Life”, Elveția),
- Montagu Private Equity LLP („Montagu”, Regatul Unit),
- o proprietate imobiliară („proprietatea imobiliară”, Germania).

Swiss Life și Montagu dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întregii proprietăți imobiliare.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de active.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Swiss Life: o companie de asigurări;
- în cazul întreprinderii Montagu: firmă de investiții în societăți necotate;
- în cazul proprietății imobiliare: o clădire de birouri deja închiriată în München (Germania).

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9255 – Swiss/Montagu/Real estate property

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.9258 – ANTA Sports Products/FountainVest China Capital Partners GP3/Amer Sports)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2019/C 31/09)

1. La data de 17 ianuarie 2019, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- ANTA Sport Products („ANTA”, Hong Kong),
- FountainVest China Capital Partners GP3 („FountainVest”, Insulele Cayman),
- Amer Sports („Amer Sports”, Finlanda).

ANTA și FountainVest dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) și al articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întreprinderii Amer Sports.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni în cadrul unei oferte publice de achiziție lansată la 20 decembrie 2018.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii ANTA: dezvoltarea, fabricarea și comercializarea unei serii de îmbrăcăminte sportive pentru piața de masă din China, de produse sportive profesionale, inclusiv încălțăminte, îmbrăcăminte și accesorii;
- în cazul întreprinderii FountainVest: firmă de investiții în societăți necotate, care pune accentul pe investiții în întreprinderi de vârf cu un potențial semnificativ de creștere. FountainVest deține investiții în sectorul comerțului cu amănuntul, al mass-mediei și tehnologiei, al asistenței medicale și al întreprinderilor industriale;
- în cazul întreprinderii Amer Sports: dezvoltarea, fabricarea și comercializarea de articole sportive de mărci recunoscute la nivel internațional, printre care Salomon, Wilson, Atomic, Arc'teryx, Mavic, Suunto și Precor.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9258 – ANTA Sports Products/FountainVest China Capital Partners GP3/Amer Sports

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.9169 – Caisse des Dépôts et Consignations/Swiss Life/JV)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2019/C 31/10)

1. La data de 17 ianuarie 2019, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- Caisse des Dépôts et Consignations („CDC”, Franța);
- Swiss Life REIM, care aparține grupului Swiss Life („Swiss Life”, Elveția);
- activul vizat („JV”, Franța).

CDC și Swiss Life dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întregii JV.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de active.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii CDC: instituție publică ce desfășoară activități de interes general, constând, în special, în gestionarea fondurilor private cărora autoritățile publice doresc să le ofere o protecție deosebită și în activități deschise concurenței în sectorul imobiliar și sectoarele mediului, investițiilor și capitalului de risc, precum și în sectorul serviciilor;
- în cazul întreprinderii Swiss Life: grup care oferă servicii de consiliere generală pentru clienți privați și întreprinderi, precum și produse în sectorul prevenirii riscurilor și al asigurărilor de viață, prin intermediul rețelei proprii de agenți, brokeri și bănci;
- în cazul JV: bun imobiliar care urmează să fie construit în scopul utilizării ca instituție de sănătate situat la Bracon (departamentul Jura, Franța), care face obiectul unui contract special de închiriere ce definește specificațiile pe care bunul imobiliar le va avea la finalizarea construcției.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9169 – Caisse des Dépôts et Consignations/Swiss Life/JV

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO